

ESTA SEMANA SUENA...



Colegio
Ntra. Sra. del Rosario
Fundación Educativa Francisco Coll
Ribadesella

“QUÉ VENDRÁ” (ZAZ)



“Qué vendrá” es una de las canciones más reconocidas de la artista francesa Zaz. En ella, se atreve a mezclar varios idiomas, el francés y el español. El trabajo de esta cantante destaca por sus letras, canta a la libertad y la igualdad, pero, a su vez, con un ritmo pegadizo.

Este tema pertenece a su cuarto álbum, *Mirror Effect*, en el cual se pueden apreciar una mezcla de estilos desde el pop-rock hasta ritmos latinos. Respecto al título, cuenta que lo decidió debido a que "todo lo que vemos en el mundo es nuestra visión, a través de nuestros códigos, lo que nos gusta, lo que odiamos, lo que nos enoja, lo que hacemos... Cuando miramos a nuestro alrededor, a menudo somos nosotros mismos los que nos vemos".



Qu'importe là où je vais
Tant que j'ai l'audace
De tenir la main de l'autre
Pour aimer le temps qui passe

Dans tout ce que je fais
La rage et l'amour s'embrassent
Qu'elle soit mienne ou qu'elle soit votre
La vie nous dépasse

Qué vendrá? Qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Sin pensar, sin pensar
Dónde acabará

Dans mes joies, dans mes peines
Dans mes choix, dans mes larmes
Je laisse aller mes sentiments
Au mieux on écrit son chemin comme on se soigne
Pour aimer indifféremment

Sur les sables mouvants d'un passé qui s'effondre
Je me raccroche à ceux que j'aime
Prenant soin de chaque seconde
Les heures prendront soin d'elles-mêmes

Qué vendrá? Qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Sin pensar, sin pensar
Dónde acabará

Qué vendrá? Qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Si me pierdo, es que ya me he encontrado
Y sé que debo continuar

Puisque nous sommes ici sans savoir
Ce qui nous attend un peu plus tard
Laisser parler mon instinct me guérit

Puisque tout cela est bien trop court
J'aimerai jusqu'à mon dernier jour
Jusqu'à mon dernier souffle de vie

Qué vendrá? Qué vendrá?
Jusqu'où j'irai j'en sais rien
Sin pensar, sin pensar
Sans penser à demain

Qué vendrá? Qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Si me pierdo, es que ya me he encontrado
Y sé que debo continuar

Qué vendrá? Qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Si me pierdo, es que ya me he encontrado
Y sé que debo continuar

Si me pierdo, es que ya me he encontrado
Y sé que debo continuar

No importa adónde
vaya
Mientras tenga valor
Para tomar la mano del otro
Para amar el tiempo que pasa

En todo lo que hago
La ira y el amor se abrazan
Sea mío o sea tuyo
La vida nos supera

¿Qué vendrá, qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Sin pensar, sin pensar
Dónde acabará

En mis alegrías, en mis penas
En mis decisiones, en mis lágrimas
Dejé ir mis sentimientos
En el mejor de los casos, escribimos nuestro camino
a medida que sanamos
Amar indistintamente

Sobre las arenas movedizas de un paso se hunde
Me aferro a los que amo
Cuidando de cada segundo
Las horas cuidarán de sí mismas

¿Qué vendrá, qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Sin pensar, sin pensar
Dónde acabará

¿Qué vendrá, qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Si me pierdo, es que ya me ha encontrado
Y sé que debo continuar

Porque estamos aquí sin saber
Lo que nos espera más adelante
Dejar que mi instinto hable me alivia

Porque todo esto es demasiado breve
Amaré hasta mi último día
Hasta mi último aliento de vida

¿Qué vendrá, qué vendrá?
Hasta dónde llegaré, no lo sé
Sin pensar, sin pensar
Sin pensar en el mañana

¿Qué vendrá, qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Si me pierdo, es que ya me ha encontrado
Y sé que debo continuar

¿Qué vendrá, qué vendrá?
Yo escribo mi camino
Si me pierdo, es que ya me ha encontrado
Y sé que debo continuar

Si me pierdo, es que ya me ha encontrado
Y sé que debo continuar